華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙四張

李承晚發表元旦文告
必須粉碎共黨侵略 世界始能獲得和平

（本報特訊）漢城廿九日訊：李承晚總統頃發表一九五四年之元旦文告聲稱：必須粉碎共黨之侵略，世界始能獲得和平與友愛。李總統于上項文告中表示：希望自由力量于三年內擊倒共黨之奴役勢力。

（泛亞社漢城廿九日電）李承晚總統廿九日保證南韓軍隊在儘可能早的期內，將北韓百姓從共匪統治下拯救出來。李承晚之保證，係在對北韓之新年廣播中提出者。漢城電台已一遍復一遍地向北韓廣播。李總統告北韓百姓稱：不幸地，你們都知道威脅世界的共產主義不能被一個單獨國家的單獨抵抗所消去，我們將盡可能迅速的期內，喚起自由世界了解此一嚴務，毫不保留地參加偉大的十字軍，在韓境及世界每一地區上消滅共匪。我們保證在儘可能早期來拯救你們。同時，李承晚總統在對南韓百姓之廣播中稱：渠將以九十天的時間給予政治會議，以解決韓國問題。

（泛亞社漢城廿九日電）南韓外長卞榮泰廿九日稱：韓國將進行作戰，如果共匪等在一月廿二日後企圖扣住反共戰俘。卞氏又斥責中共遣返委員會印度主席蒂邁雅在委員會之最後報告中袒護共方。印度在報告中對有利聯軍的話都是沒有用處。記者曾詢問卞氏稱：如果共方圖謀延期釋放戰俘，韓國將採取何種行動？卞氏稱：渠不相信聯軍將受共方之威脅，而使戰俘延期。卞氏宣稱：如果反共戰俘之釋放遲過一月廿二日，南韓將進行作戰。

共黨攻侵寮國 和談幻想粉碎
杜爾斯警告謂將造成嚴重後果

自由中國民衆 以興奮心情 迎接反攻年

蔣總統促聯合國應召開緊急會議 討論應付寮局

美國明年起 徹底調整 歐亞駐軍

美國無意削弱盟國在韓地位
戰火復燃將用原子武器

美國軍火運赴越

拉、羅拜台飛菲

若不依期釋俘 南韓不惜再戰
卞榮泰昨發炸彈性談話

拒絕遣返戰俘 仍將如期釋放
韓俘不再調服兵役

美國同意 日軍增至 十九萬人







社論 由越南戰局看亞洲危機

連日消息傳來，越盟共軍已切斷越南聯邦之蜂腰地帶，並侵寮國，形成對寮境安全。動盪中之東南亞局勢，至此益呈緊張狀態。據路透社報道，已經論指出共軍侵寮，勢將造成第二韓戰，危及世界和平，因而呼籲聯合國派觀察團實地調查眞相，予以正義制裁。而美參議員諾蘭德亦認爲事態嚴重，主張聯合國立即召開緊急會議，以應付此一事件，蓋彼並強調共軍侵入寮國，一如進攻南韓，似在測驗吾人之勇氣與力量，故聯合國對此不容等閒視之。

早就有人指出，中共如果介入越戰，必成韓戰之續，如果不對共黨此種陰謀予以擊破，則韓國即使休戰，亞洲之和平仍難獲致保障。退一步說，中共即不公開對越參戰，但如繼續其幕後支援行動，依然可以發揮其侵略作用。依目前情勢看，共軍侵入寮國，固爲擴大越戰之一種手法，但如果說共軍將假道寮國而犯泰境，則亦言之過早。誠以寮國乃屬越南聯邦範圍，戰火燃及，本在意中，並不值得驚奇。法越聯軍要想遏阻赤焰，只有在作戰方面尋求其努力。如共不然，事實上很難使友邦拔刀相助。但共軍如果進一步侵犯泰國，則曼谷政府可向聯合國投訴，而請求予以有效制裁。共黨縱極毅悍，決不出此。故共軍此次侵寮，主要作用似在吸引法越聯軍兵力，以便傾力進攻紅河三角洲，爭取決戰優勢；另一作用，此舉可能出自克姆林宮之主使，藉以測驗法國對越局之反應，並影響籌備中之四強會議，以遂其分化西方國家之團結與合作。因此，共軍之侵寮，自有其軍事上的作用，至於威脅泰境，只能視爲一種姿態，其政治陰謀，遠比軍事意義爲大。

不過，一般說來，共軍並不是永不會對寮國施行軍事攻勢，這只是時間問題，或基於戰略關係，不得不爾。相反的，共黨要完成其征服中洲的雄圖，決不會對寮國放鬆，只要時機成熟，隨時均可展開攻勢。正因如此，民主集團對此可虞的情勢自應洞燭機先，早爲之所。例如二次大戰時，大家都不相信日本敢於發動太平洋戰爭的，但竟悍然突襲珍珠港，向強大之美國挑戰，經此一役，太平洋島嶼便迅陷日軍手中，亦使戰局形勢逆轉。這種慘痛的歷史教訓，記憶猶新，我們居安思危，自應引爲警惕。

爲今之計，法國爲要挽救其在越南之頹勢，固應放棄共和談幻念，提高戰意，全力扭轉戰局；而爲世界和平設想，尤應與美英兩盟國及其他友邦加強合作，使歐洲安全獲得保障，進一步爭取美國更多的援助，使越南危機解除。而爲謀安定越局，除軍事方面加緊努力外，即在政治上亦應對現行政策有所改善，庶使越南民族運動得以納於正軌，配合對共作戰，爭取最後勝利。

另一方面，美國對目前的越南局勢，似亦責無旁貸。爲預防共軍將來對泰施行攻略，除了加強軍援泰國，並應迅速集中其隣邦的力量，建立強固的集體防衛體制，使共軍不敢妄動。東京每日新聞記者昨日指出：最近越南戰局轉變，可能使菲寮越間成立軍事聯盟，加強此方面的反共力量。這種要求，正適應當前環境的需求，我們相信美國是不會輕視這項情勢之發展的。

最後，我們同意諾蘭德的看法，聯合國安理會應對當前的緊急情勢，負起責任。由於韓國之僵局無法打開，益增共黨席捲越南，覬覦亞洲之野心。如果我們不對這一問題加以處理，則繼續而來的第二個問題將感困擾。就以共黨倘能繼續在東南亞加強壓力時，則整個自由亞洲將無法抵禦共黨全面性之軍事政治與經濟侵略之勢力。而目前由美國獨起干預外，已無其他途徑可循。

越盟攻寮圖壓迫法國 接納胡志明和談建議

巴黎市議會通過法共提案和談休戰

（法新社巴黎二十九日電）越盟進攻寮國，此間法國觀察家猜疑此舉是否在於表示越盟擬作和談並非實力已衰而致，另說則認爲越盟攻寮，係共黨封鎖政策之設計，此項軍事行動自與未來四強外長會議有關。據觀察家指陳：蘇聯將一月二十五日召開柏林會議之際會對法表示親善。因此，越盟軍此次出擊，可能加強法國謀求遠東和平之意願。似此和談非由五國（包括中共）會議處理不可。

同方面表示：四強外長會議蘇聯代表將必請求討論五國會議籌開事項，蓋蘇聯認爲越南戰局嚴重，將使法人支持蘇方意見。

（本報特訊）西貢廿九日息：據英國記者指陳：外傳越盟共軍已切斷越南戰場之說，乃斷不確者。該記者報稱：越南戰場之多季攻勢，主動者乃法越聯軍而非越盟共軍。上述英國記者認爲：進攻寮國，政治作用較多於軍事作用。

（路透社巴黎二十九日電）法國報紙專家今日仍請政府進行越戰和談，將此事列爲一九五四年度第一項目標。

（法新社巴黎二十九日電）巴黎市議會昨夕以四十五對三十五票，通過共黨擬請政府與越盟談和結束越戰案。

（本報特訊）西貢二十八日電：政治觀察家觀測：越盟共黨首領胡志明可能在越南，沿一條界線，類似於韓國之典型者，謀藉判解決越戰事。法當局曾宣佈越盟如不循正式途徑提出和談，決不予理會，現在共方將可能正式提出。

越盟軍攻勢直指素旺

法軍機出擊阻截越盟軍前進 高棉國防部長表示準備應付侵略

（合衆社西貢廿九日電）法飛行員駕駛美製機大舉轟炸共軍前進部隊，同時北越地面部隊力阻共軍南越素旺。法國官員稱：彼等仍認爲共黨多季攻勢主要目標在於膠腐米粮之盤地區河內要塞。法發言人稱：北路反擊，殲敵五百，五百共軍被俘。

（本報特訊）西貢廿九日息：法國炸機及戰鬥機，今猛炸數千名正沿湄公河企圖攻擊素旺共軍並及附近機場，法軍正以兵員軍火源源運往所塔克以南六十哩的素旺。據報：進犯共軍人數約計一萬正規軍及數千輔助部隊。據高棉國防部長今天說：他的國家劃正研究于越共決定入侵高棉時所宜採取的最適當措施，該亦已于週末增調軍隊力幫防衛邊境。

台北航空模型展覽

中國青年航空協會主辦於本月廿三日下午在救國團部容堂舉行航空模型展覽，招待全市學校兒童參觀，增進航空知識，以資普遍。圖：副局長謝東閔、秘書長張其昀、國防部長郭寄嶠、中委陳雪屏、教育部長程天放參觀飛機模型。

一對來路王孫 在法舉行婚禮

使人發思古之幽情

（美聯社法國波格布里色廿八日電）前奧匈帝國漢柏斯堡皇朝羅拔大公，與歷伏衣羅斯塔可亞之公主瑪嘉麗特，今日在此間市政廳結婚，儀式簡單。羅拔與瑪嘉麗特兩人之家族，與歐洲六百年來之歷史有關。六十三歲之市長麥席爾在此十八世紀市政廳內會議室爲之證婚。室高大而四壁呈灰色，飾一瓶白色鬱金花，圈和室內陰沉。市長坐於飾上精美彫刻之桌後，其後有象徵之法國馬利安納半身銅像。羅拔大公，瑪嘉麗特公主及各證人成半圓形，坐於路易十五時代之坐椅上。新郎三十八歲，高六呎二吋，似較往昔消瘦。着深藍色挑錦和上衣，黑條領帶。新娘二十三歲，六呎高，着黑灰絨禮服，外罩海獺皮上衣。星期二晨彼等將在法國中南部里昂東北六十哩本城郊外四百年之教堂中舉行教會婚禮。

泰內閣召開特別會議 商應付緊急情勢辦法

九省戒備嚴防共黨間諜滲入

（美聯社曼谷二十九日電）週一泰國東北部稱：塔克越盟軍原期日撤駐城郊，以待法軍返回時加以伏擊。泰內閣召開特別閣議，決定目前寮政……

李文彬將軍抵台談 緬仍要求國府再撤軍

衣復得上校與三國代表繼續談判

莫斯科與北平 下月直通火車

（路透社倫敦廿八日電）據莫斯科電台本日廣播稱：莫斯科與北平將於一九五四年一月起開辦直通火車，將作此三千英里長程的第一列火車，已準備好在莫斯科車站。

菲新任總統今日就職 季里諾清理未完事務

蔣總統致電馬格塞塞祝賀

美國新聞處計劃 密切與台合作 加强遠東宣傳

廿一年頭條新聞 多數與戰爭有關

艾帥當選總統是第一新聞 美報與電台編輯選出

日本保安隊作戰力 比戰前日軍強八倍

保安廳加強建立海空軍

國機曾飛大陸二百次

中共紅會代表企圖訪日被拒

鄭彥棻赴馬尼剌 阿理遜

月球旅客來訪人間

美巴軍事合作的政治背景

琦軒

南非百歲老人談 獨身主義能長壽

鐵幕內冷戰策 美英蘇三

美密切注意寮局

共軍未足威脅泰國 作戰計劃不致改變

美對胡志明和平建議絕不重視

增强海空軍實力

西班牙基地

美密切注意寮局

共軍未足威脅泰國 作戰計劃不致改變

美對胡志明和平建議絕不重視

（法新社華盛頓廿九日電）美國務卿杜勒斯本日稱：因越盟進攻寮國所造成之局勢，對軍事局勢並無重要改變，美政府密切注視局勢之發展，因此事引起之激動情緒，並非所當。又稱：此種局勢並未推翻預定之作戰計劃。杜氏稱：美政府正密切注視局勢之發展，因此種局勢對泰國亦有威脅。杜氏又稱：在泰國邊界之共軍部隊，尚不足以構成對泰國之嚴重危機。杜氏在答覆問題時稱：渠對胡志明提出之和平建議，絕未重視。又稱：渠不認為越盟最近之攻勢與柏林四強會議之準備有何關連。

再度警告中共 不得干預越戰 重燃韓國戰火

（路透社華盛頓二十九日電）美國務卿杜勒斯本日稱：任何人對越盟共軍之進攻寮國，均無驚恐之理由。杜氏在記者招待會稱：渠之印象認為：美國報章對越南共軍之軍事行動，太過誇大。杜氏明顯稱：現尚無法國或越南當局提出要求額外緊急援助，以對付寮國之被侵攻。杜勒斯再次警告中共勿干涉越戰或重開韓國戰事。

南希土三國防衛協定

解決的港問題談判已有新進展

提多宣佈歡迎外國參加

奧克蘭市民大會堂 英女皇主持授勳禮

六十人受勳 二千人觀禮

愛丁堡公爵參加火車失事死難追悼大會

（美聯社奧克蘭廿九日電）英女皇伊利沙伯本晚在奧克蘭市民大會堂，向六十人授勳，參加大典者，不下二千人。女皇使用其自白金漢宮親自攜來之金劍及三角授，實係授勳大典中之特色。

埃及老預言家預言明年世局

馬連可夫被轟下台 中共蘇聯有大衝突

韓戰再度爆發 的港烽烟四起

（合眾社開羅廿九日電）埃及老預言家伊爾明茂透露（曾預言珠珍港事件及史達林之死者），近從命字埃爾沙漠上的星宿，經長時間思考後，爲本社作一九五四年的預言：

蘇聯——馬連可夫將被貝利亞（前秘密警察首長）黨徒擊下台。

歐洲聯防——歐洲軍計劃將失敗。

戰爭——韓戰將復發，且更劇烈。又的港將爆發戰爭：美、英、法、南將捲入漩渦。

蘇聯內部分裂——蘇聯與中共發生嚴重衝突，對國際有重大反響。

英國對蘇政策將有嚴重誤解。

英首相邱吉爾將辭職。

溫莎公爵將離婚。

馬嘉烈公主夫婿 將爲一童年伴侶

（快訊社倫敦廿八日電）據英國星相家預測：馬嘉烈公主之未來夫婿，可能是與公主年齡相若之少年，而且必係在童年時代相交好，青梅竹馬，兩小無猜。

艾克急謀制止美鐵路大罷工

二次大戰期間 蘇即計劃扶助中共

美裁減駐歐空軍 由歐籍平民遞補

萬餘人將返美任本土防衛

英代辦訪伊外長 英緬將成立新防衛條約

馬力克離英返蘇 行前會晤謁邱揆

將出使蘇聯 加駐那公使

馬連可夫與史達林

嘉南譯自新聞週刊

一九五三年世局總結算

鐵幕內外有重大轉變 冷戰策略要重新修改

美英蘇三巨頭明年將舉行會議

關於柏林外長會議問題 三強答覆蘇照會 即將送達莫斯科

對外長會議 德共抵柏林準備示威

法國裁減陸軍 增強海空軍實力

越南遠征軍 減一萬五千

美國負担越南三邦全部軍費

美七編輯抵莫斯科

與法魯克王締婚 娜里曼受盡苦難

要求離婚重於索取贍養

西班牙基地

貝凡訪埃獲得印象 對東西方冷戰 埃將保持中立

捷克撞車 傷亡一八八人 鐵路員工被捕

艾森豪威爾埋頭草擬 一九五四年國情咨文

將闡明美政府外交內政主要目標

各地通訊 僑樂村

三灶蓮塘發生大火
石岐小欖突告戒嚴
共軍大舉濫捕嫌疑鄉民

（特訊）據由三灶島傳來消息：廿七日晨，三灶島方面，蓮塘附近，曾發生大火，焚去木屋及茅屋約有六十餘座。當時火勢衝天，經由當地中共駐軍狼狽搶救，歷時良久，始告撲滅。據漁民談稱：該次大火，實係由于中共駐軍迫害當地鄉民結果，原因該處有鄉民吳勝，前曾追隨國民黨時期第七區長及抗日英雄之吳發仔者。吳發仔殉務，彼即在鄉務農維生，已有多年。詎料最近突遭中共清算，痛打之外，還要綑綁在烈日及寒風之下曝晒三天，不給食物。吳在此情形下，自念不如一死，但仍謀復計，於釋放時乘機放火，擬將共軍幾個營棚縱行燒去，詎料北風强勁，風高物燥，波及民房，遂焚去六十餘間茅舍及木屋，事後吳被捕獲，當場槍斃。

又據石岐消息：本（十二）月二十四日，此間中共突然施行戒嚴，晚間八時起即不准居民通行，縣共「公安局」及該區「政府」「公安派出所」等所有共幹，全體出動，突擊檢查戶口，一日間拘捕嫌疑人犯一百一十多人。

又、小欖方面，同時亦告緊張，中共駐軍協同公安人員施行突擊檢查，被捕嫌疑居民四十餘人。過去李、何等大族人士，及與軍政首長寶帶，容有稍有政友關係者，均被拘捕。

粵共僑務機關
强迫歸僑購債
定期召開會議分配攤額

（中央社訊）據廣州方面消息：粵共決由「華僑事務委員會」主任伍治之、「華南分局統戰部僑務處」處長祁烽、及「歸僑聯誼會」主任蟻美厚等出名，於明年一月四日，聯合召集在穗的歸僑和僑眷代表，舉行「僑務座談會」，其目的爲：（一）强迫擁有資金的歸僑，帶頭努力購銷公債；（二）限令歸僑和貧苦僑眷，參加副業生產訓練班，接受各種手工業技術訓練後，撥入「手工業生產合作社」，榨取其勞力，對外則宣傳係「幫助」僑眷生產。

粵東各縣同時
展開派銷工作

又訊：粵共爲迫銷「經建公債」，除硬性攤派工商界認購外，並以「僑務委員會」名義，向海外華僑勒派。近派「僑務委員」何猶途等赴惠州市，聯同「粵東區僑務聯誼會」、「東江區各縣馬來亞歸僑聯誼會」等有關團體，於十二月廿四日一連三天，舉行「粵東各區縣歸僑僑眷生產會議」。此次會議，雖美其名生產，實乃向歸僑僑眷等開刀，迫購公債，並要迫僑眷等去函海外親屬匯款購債，茲將共報刊登之代表姓名如次：「僑眷代表」共一百八十七人，包括汕頭、潮州兩市及潮安、揭陽、澄海、饒平、普寧、惠來、潮陽、南澳、豐順、大埔、梅縣、興寧、蕉嶺、平遠、惠陽等十五個縣的僑眷代表和歸僑聯誼僑務的代表，其中以梅縣、潮安、澄海、潮陽四縣代表人數較多，各佔廿人；梅縣代表名單如下：領隊王梁松，南上鄉梁仙妹，松田溪北鄉李國典，西仙松鄉何??，西陽區白宮鄉林開欣嫂、新聯鄉曾繼興，城南洋坑鄉謝集賢，程江鄉僑德友顧上鄉熊田嫂，洪下鄉何揚姐，松南大賓鄉廖德興，內村程新鄉溫雙元嫂，隨平鄉陳夢蓮、永沙鄉李志賢嫂，城北幹才鄉李香雲、鄰榮絲、東街鄉古金嫂、福田鄉陳鴻謀，南口南虎鄉潘其然，何杏妹、益昌鄉張滿英、興寧代表：十三區陸蓬鄉陳桂新、十區下陂鄉賀應新、九區羅文照、十四區陳燕妹、十三區王才、城南陳琪。蕉平代表：領隊李富坤，代表鍾新招（二區三圳墟斑鄉）、林金蓮（一區新埔南山鄉）、姚鏡秀（八區大拓鋪下鄉）、大埔代表：領隊賈一萬、附城大麻鄉謝忠生、銀江𡊢洲鄉劉衛勝、大麻小留村鄉鄭粘南、湖寮西南鄉張耿光、西河維留鄉劉曉英、三河梓里鄉陳德欣、古村鄉陳甘、高陂桃南鄉陳及英、百侯侯南鄉楊向變。惠陽代表：領隊曾國恩、代表：五區茶元鄉何錫綿、三區龍尚鄉陳傑、四區沙坪鄉彭娣、七區淡塘鄉林建平。粵東區僑眷代表：許鵬一鄉賴堯、九區蘇英、杜悅芳、張啓南、鍾新招、許杰、歸僑、黃昭淡、張好、劉衛霞、溫金、賀金海。

澳門熱祝元旦
總督延見外賓

（特訊）一九五四年元旦將臨，澳門政府機關、學校、商店僑團，是日休息一天，懸旗鳴炮慶祝，正午十二時，澳門總督史伯泰，在西灣督憲，接見外賓及機關首長官、中西名流等賀年。各界僑胞慶祝中華民國四十三年元旦大會，上午九時假座粵華中學大禮堂舉行，並有話劇等遊藝表演。又同善堂、商會等，是日上午十時亦舉行團拜禮。又澳門對海灣仔難民營，營內多爲大陸流亡來澳避難之難民……

澳發生警匪槍戰
昨午兩賊械刧福興金舖
葡兵勇擒一匪中彈負傷

（特訊）昨（廿九）日下午一時三刻，澳門石閘門十六號福興金舖，當顧客如雲之際，突有穿身咸再恤男子一名，到店之右側式櫃，搜購金飾，正在窺伺中，隨又有一穿恥挺西裝男子，亦到店同至右列式櫃旁，立刻拔出手槍，先前之男子，亦拔出手槍，將伙計威脅，並向櫃面之玻璃擊去，玻璃破碎，兩男子立即伸手入內搶去四盤金飾，計金耳環、金鍊、手鈪等，估計共廿餘両之多。二匪在店內逗留約五分鐘，即行散去。店中伙計數名，在匪威脅時，不敢張聲，當匪出門後，即鳴警笛追出，兩匪出門，即向左旁逃竄時，伙計在後叫喊，前面適有葡兵軍一名經過，聞聲衝起兜截，警局警車旋亦馳至，四搜賊踪。據在路上目擊者謂，兩賊已向大三巴牌坊方面逃去。

查被刦金舖東主係中華總商會理事姚君棧，數月前曾被匪械刦一次，當時一伙計被槍傷，店內金飾，在香港太平洋保險公司購有保險數十萬元者。

至下午二時許，警員追至新橋渡船街近銀城戲院處，與匪遭遇，警匪遂發生激烈槍戰，一葡兵被匪擊傷腿部，血流如注，經用十字車救護上山頂醫院救治。據悉警員已捕獲疑匪一名，發稿時警匪仍在對戰中。

潮汕共區專設機構
管制各縣中醫業務

（特訊）潮汕各縣中醫生，自韓戰爆發後，即被中共當局挑選青年健康者集訓，訓練救傷、擔抬、看護等工作，陸續追赴前線參加「抗美援朝」，稍有畏縮者，即被橫加罪名，予以清算。共方因中醫界「愛國」行動表現落後，認爲缺乏訓練所致。故自四十一年五月間，由中共「潮汕行政專署」責令該署衛生處在潮安縣城舉辦潮汕區中醫進修學校一所，抽調各縣登記執中醫業者，分期訓練，前後已有七屆，現已撥回原籍服務者，據中共「粵東衛生處」去月二十日公佈：潮汕區二市八縣計共一千八百六十一人，計汕頭市三百五十……縣五百二十五人，揭陽縣七百三十一人，澄海縣三百八十四人，普寧縣四百一十一人，饒平縣四百二十五人，惠來縣四百二十九人，南澳縣六十七人。

中共當局，又鑑於中醫診金收入，並無規定，指爲剝削農民手段，現爲限制潮汕各縣中醫生濫收診金起見，特在各縣市……

桂共明年裁員減薪

（中聯社訊）桂共以經費枯竭，決自明年元月起，實行裁員減政，緊縮開支。據悉：桂共明年之緊縮措施如下：（一）精簡各級機構人員十分之一……（二）停止不急要之建設，如田公路及各機關房屋等均暫停修建。（三）削減公安及保安部隊經費，保安兵每人每日減糧一両。

毛鴨統銷
昨起實行

澳帝綫
昨復航
貨運冷淡

新會共黨施展狡謀
煽動農民傾家售糧
女幹竟迫祖母出賣存穀

粵北各縣
瘧疾猖獗

粵航商厄運未已
一批船又告易主

粵共嚴密截查
進出岐澳旅客

粵共軍運
突告緊張

澳門商場
尚稱穩定

遊踪寄語
僑 粵 留

（廿五）

危險偵探
——他們爲保障別人生命和財產安全而工作，要有分析力和警惕性，也稱作「安全工程師」

怎樣治暗瘡

僑樂村

繽紛春困

蟲類繁殖
科學家束手

八爪魚雖兇
不敵海螺

希望大家在一起

陽日生

村中人語

浮生啼笑錄

僑友由傳

定二月動工

三月中可完成一千四百間
以後每月可能完成二千間

（特訊）關於聖誕前夕深水埗區大火，以致流離失所者數萬人，本港政府昨日發表聲明如后：

自聖誕前夕石硤尾區發生猛烈火災之後，政府方面之工作，集中於以衣食及藥物救濟災民，而實行安置流離失所災民之計劃，現時方能公佈。

緊急條例：今（廿九）日所通過之緊急條例，將可使全部災區之清理工作，今日下午經已開始，清理工作，將以最大之速度進行，一方面清除及工作之最大目的，為最大之公共衛生及防止今後大規模之火災，同時亦求地盡其利，之多災場將以水渠、馬路、山坭填平地址，並設防火路，之用，工程亦可作為分隔火路之用。

故須使清除工作可以進行，居住之廢墟殘留物，需除以致五十間，至於其住戶則給以政府在災區所購之屋宇，居住者惟須繳納一種徒有其名之住

容納：約四萬人

將來遷入新居時所付者，相等於真正災民之租金。此種租類與新房屋，一俟可以分配時，即分配入住，而每月僅收取租費如此希望使與災民居住一萬人，而非得一萬五千至四萬人之安全住宅，至於新石硤尾區內之最低標準房屋，當無有比此種合式屋宇者。災民在石硤尾區內，將給以同等條件之容納能力，而住於各該區之災民，最後之目的，使住所當局之暫住，惟在準備興建永久性之住屋，應用於興建工作，然後開始石硤尾村乃之舊址重行計劃，使不致作為災民之在此重行居住者，無論如何，災民最後可使留一年或兩年，然後必須遷居。

工廠：遷牛頭角

所有工廠不准遷返石硤尾，爰決定協助被焚之工廠遷至牛頭角，使得其能在牛頭角設立工廠，當局將從速進行此項因緊急措施，使業主能在牛頭角從速興建工廠。目前進行建築之緊急措施，以及從速建築臨時居屋，以備木屋一千，第一宗將於三月中旬完成，以後每月能完成二千間。

昨日通過緊急條例
收回私有土地
建屋收容災民約四萬人

關於昨（廿九）日通過之緊急條例，政府發表聲明如下：「本月廿五晚石硤尾發生大火，災情慘重，被毀區域面積達四十五畝，以故，採取緊急措施收回災區內面積約有八畝半之私有土地，實屬必要，經報號外今日所載之一九五三年緊急（立即收回）條例，即為此而設。整個區域現應用以興建臨時住所，儘量收容無家可歸災民。收回土地告示將於今日在該地張貼，告示內對每幅私有土地之私人領取補償辦法有詳細指示。」

災民登記辦理完竣：災民登記業於昨日辦理完竣，領取免費膳食者，計有戶口一五，四〇一，包括人口五三，四八八名。登記工作係分別在楓樹街、深水埗社會服務處及界限街陸軍營協助進行。現正計劃從速收容孤兒、殘廢、病人及老年人。社會局調查隊會同若干官立學校員生，昨（二十九）日已開始進行調查工作，希望此一工作能于一星期內完成。目前為止，已派出免費膳食三十萬份與災民，陸軍方面現除有七十名軍人協助派飯工作外，另有一百名則在協助每日預備膳食一萬二千份。

本報代收深水埗火災賑款啓事

鴨脷洲刦案發生後
嫌疑海盜被水警擒獲
昨日六人被控於九龍法庭

港九新界各界 熱烈慶祝元旦
新年假期供水放寬 渡海小輪延長夜班

國際形勢已在演變中
我把握機會回大陸
李宗仁談訪問美國經過

民航及越航 班期改延

下月駕車比賽
分在港九舉行

留港日記者 度過忘年節

荷李活道一七二號 斬傷二人續詳
店伴追述發生經過

大呼救命

工姐選舉辦法決定

美教聯賑港災

伊利沙伯青年館 二千兒童大歡笑
微勞士牧師扮聖誕老人大派恩物

（特訊）港九兒童福利會香港區兒童服務處，昨日假九龍伊利沙伯二世青年館內舉行兒童聖誕聯歡大會，各孤兒院兒童到場參加者逾二千餘人，該新界聯會團、英兵團亦派出軍樂隊到場演奏，娛樂節目，全場為之生色。何明華會督於十二時許蒞臨主持，得小朋友及來賓一致歡迎。社會局長麥健時，並因深水埗石硤尾村大火善後救濟工作忙碌，故未克赴約。

既歌且舞 又有禮物

大會在昨上午十一時開始，由該會主席致詞，繼由各院兒童表演歌舞節目，並由軍樂隊演奏。先由中華循道會牧師宣召，...

歡愉竟日 五色繽紛

...

港大服務 招待貧童

...

貧童幸福

...

柴商理監就職聯歡 華商貨倉會員大會

（特訊）九龍柴炭商會昨（二十九）日下午六時假九龍酒家舉行第八屆理監事就職典禮，...

華商貨倉聯會理監事就職

僑團動態

牛羊工友聯歡

報販元旦聚會

港府各機關 粉飾過新年

本港商教前輩 雷蔭蓀氏病逝

今日二時大殮明日二時出殯 委托本報代收賻金移賑火災

（特訊）本港商界及教育界巨子雷蔭蓀先生，昨（廿九）日下午三時十五分，在九龍寓所逝世，享年七十七歲。...定今（卅）日下午二時大殮，明（卅一）日下午二時出殯。

柴業商會大會、理事長 屈伯衛致詞（本報攝源記）

警隊掃蕩木屋烟格

電器工人跌斃

商賓沙盲女院進行增建新院

義演籌得三萬餘元

明年假期公佈

一九五四年度公眾假期，經輔政司於十二月九日出版之憲報公佈週知。明年度公眾假期日如次：

每週星期日

日期	假期
一月一日（星期五）	元旦
二月三日（星期三）	農曆新年
二月四日（星期四）	農曆新年第二日
四月十六日（星期五）	耶穌受苦節
四月十七日（星期六）	耶穌受苦節第二日
四月廿一日（星期三）	英女皇壽辰
六月五日（星期六）	聖靈降臨節
六月七日（星期一）	（代替復活節）
六月十一日（星期四）	七月份第一日
八月二日（星期一）	八月第一個星期一
八月卅日（星期一）	八月份第三十日
九月十一日（星期六）	中秋節
十月十一日（星期一）	十月第一個星期一

貨車電車相撞

醫務華員會 送宋雁清退休

各界名流歡宴 雜周退休

展開種痘運動

港九新界三區同時進行 集團種痘可向當局申請

居民注意換領新米證

西區明日為最後一天

青山道一帶 英軍演習野戰

新界檢獲遺槍

四方街小火

大肥荒已解決

新界農民可廉價購用

徙置區飲食店申請多獲批准

勸家人朋友節約救難

同時捐款急賑大會

香港政府公佈 市政局佈告

...由一九五四年元月四日（星期一）起至一月十二日（星期五）止依照下列程序在臨時小販牌照管理處辦理換領小販牌照...

日期	牌照所屬區域
一九五四年元月四日（星期一）	中區
六日（星期三）	上環區
八日（星期五）	西區及中山區
十一日（星期一）	灣仔區
十三日（星期三）	東區
十五日（星期五）	香港郊外區
十八日（星期一）	九龍郊外區
二十日（星期三）	旺角區
廿二日（星期五）	深水埗區

所有各種牌照

謝

先夫黃高年先生魂歸天國於本月二十七日出殯承 諸親友...
未亡人李善芬 率男...泣叩

聞

家少主 建卿 建榮 少爺之令尊翁賢孟老爺聖名雅各伯痛于一九五三年十二月廿九日午時在九龍醫院魂歸天國享壽六十八歲奉移香港殯儀館治喪謹定十二月三十日下午三時大殮十二月卅一日上午十時舉行安息禮拜後隨即發引安葬跑馬地天主教墳場謹此報

治喪處：香港殯儀館
喪居：英輝台一號四樓

梁宅家人稟報

聞

家少主 澤鏞 澤榛 澤楷 澤燾 澤荃 澤炯 少爺之

封翁 諱祖根 號蔭蓀 字家柱老爺痛於一九五三年十二月廿九日申時壽終正寢積閏享壽八十有餘謹擇於今（三十）日下午二時大殮明（卅一）日下午二時出殯恕訃未週謹此報

喪居九龍彌敦道七百九十五號地下

雷蔭成堂家人稟報

五華人代表捐廉賑災
本報昨日收到幾達三萬元
四天之內得款七萬餘元

又達式萬九千八百九十七元九角五分，總共收入已達十三萬三千四百五十五元七毫五先

勸家人朋友節約救難

港督捐廉賑災
華人代表工展主席分頭勸捐

急賑會昨日收款幾達二萬元

各業商會紛紛集會
募款救濟迅速行動
漁業公會陳樹桓發動義賣

長沙灣道球場派飯處同時登記難民檢查身份證

（蔡凡攝）

工展義賣
第二天義款
四千五百餘元

海味

首飾

（謝天錫）

救災運動如火如荼
戲劇 藝術 體育 各界 紛紛 贊助
紅伶義演 書畫義賣 球賽 華籍分別舉行

漁業

攤販

大陸災胞救濟總會
匯款五萬賑災
僑務委員會關切災情
同盟會員呼籲救濟不限身份

九龍安息日會昨舉行浸禮

壽宴賑災

香業

罐頭

友救已饑溺災

西區明日為最後一天

災民慰問會
贈醫施藥站



北角新員昨日選出
蘇地增強組織機構

更正
昨日捐款欄災民新聞，東華三院醫院捐款一千元，總理胡兆熾捐一千元，「千」字應更正為「一千」

同時捐款急賑大會
潮州

三水

平恩

鶴山

嘉屬

新興

雲浮

葉氏

欖鎮

醫院、學校、宗教社團
紛發動救災捐款
孤兒二千餘人捐聖誕麵包賑災

希望善長
廣施茶水

各街坊福利會
急募衣物賑款

續請馬會捐助
同時賣花籌款

讀者論壇

體育

英國飛馬足球隊今午抵港

下午五時假新寧招待所款待記者

（特訊）英國業餘冠軍「飛馬」足球隊，定今（卅日）下午四時，乘英國海外航空公司飛機抵港，預定下榻新寧招待所，並於下午五時在新寧招待記者，報告詞及介紹球員。

該隊於元月一號對港聯，二號對港木球會，四號與香港木球會比賽三場，並將在港比賽三場，飛馬隊對港聯，為該隊歷史上五號對南華。

不論以前來港之英國業餘球隊，比賽成績均屬不俗。

客軍球員共廿一人，球員十七名，職員三名，及領隊，全部球員均是以萬千元邀請來港，擔任兩場球賽的。

該隊於一九四八年組成，一九五一年，並有一隊參加第一、二兩屆英國業餘足球聯賽，打進第八名，一九五二年，勝英倫業餘盃錦標冠軍，去年至今年則全部十八名球員中，有八個會被選代表英國出席赫爾辛基世運會的代表。

其教練李思烈將軍，是英國的足球選手，對足球戰術很有研究，強將手下無弱兵，其足球技術如何？這將如下列：

飛馬隊雖有堅尼、鮑臣兩人、史密斯、哥列治、雲比、杜活、沙活、活利、龍尼、薛奇利夫。

布朗　佐金　桑打士

阿歷山大　沙活

紐蘇士

龍尼　鄧巴　史密夫　桑打士　奇利夫

鄭尼　芝　拿曼士

客軍來港之全隊名單如次：（領隊）湯臣博士（秘書）紐路、（教練）李思烈甘個、（隊長）桑打士、（球員）布朗、阿歷山大、佐益、羅便臣、紐蘇士、沙活、活利、鄭烈特、鄭拿、龍尼、薛奇利夫、砵士、穆沙曼、派臣、羅夫、……

南華會預售

南傑牌賽門票

甲組特別銀牌賽，下月九日南華對傑志一場，南華會昨日已通函各會，定一月四日、五日上午十一時至下午七時，及六日上午十一時至六時在場館發出預售券，各會均可憑正式公函到場領取。

災區會員

東方會登記

日前石硤尾大火，災情嚴重，東方體育會誠恐有會員遭受火災損失者，特由即日起，在譚臣道總會及九龍二棚九龍分會，大埔道深水埗旅店等處，開始登記，凡遭受火災損失之該會會員，均得攜備會證或其他證明文件，到上開各地登記，以便設法救濟。

又悉：該會將在通函中提出，不論成人或小童，均須憑票入場，否則一律拒絕。

港美乒乓義賽

籌得賑災善款七百餘圓

挑戰賽咪路士負於劉錫晃

兩美將今日乘機飛往日本

（特訊）乒乓總會昨（廿九）晚在青年會健身房舉辦乒乓義賽，賑濟深水埗白田村等六區災民，由港聯隊對抗美冠軍咪路士與波車士，門票收入二百一十五元，所獲彩銀五十元，劉錫晃打勝咪路士，由生發銀二十元，均入作賑款，又兩人士捐美珍、經理譚志興、經美珍實館材，各捐百元，劉錫晃捐獎得三十一元，又觀眾康賢榮與馬倫可即場各捐十元，均交乒總代收，計共此次義賽共籌得賑款七百餘元。

昨晚比賽，以咪氏挑戰劉錫晃一場，最惹人注目，劉以三比二力挫美將，是晚爭奪很劇烈，但美將在港比賽以來打得最緊張的一場，第三局門至入度「刁士」始分勝負，咪氏在這一次打得……

四角田徑賽

定下月十日舉行

競賽地點決在陸軍田徑場

港九分區賽在下月廿一日

（特訊）香港業餘田徑總會為籌備五角田徑對抗賽會，特於昨（廿九）日下午五時四十五分，假教育司署會議室召開執委會議，昨日到會者有：黃浩、丁紀、梁兆松、羅查、郭顯、光、撈架、賈靈、陸、空三軍代表等十餘人。先由秘書丁紀宣讀上期會議紀錄，經追認後，繼報告七週來之會務，異議順利通過……

精采棒球賽

台大挫早大

（中央社台北廿九日電）台灣棒球隊廿九日與日本早稻田大學隊最後一次比賽中，以二（A）比一擊敗早大隊，廿九日之戰，早大不免失之大意，以一分之差遭致敗績……

羽總特別大會議決

參加湯姆斯盃賽

十三次週年大會下月召開

（特訊）羽毛球總會為商討參加一九五四年之湯姆斯盃羽毛球世界錦標賽，及東南亞羽毛球錦標賽，日前曾在南華西報會議室召開特別同人大會，各會代表出席甚踴躍，由代理會長楊和斯屯持會議，結果議決參加明年之湯姆斯盃世界賽，並即去函國際羽毛球總會，報名參加亞洲帶區比賽，報名已定一月一日截止。一月九日將舉行帶區抽籤會議，亞洲一帶擁有強手不少，香港參加僅屬爭取經驗。

總有布朗及楊盤歸提議，經濟年度，將規定由一九五二年九月一日至一九五三年十月卅一日為五二、三年之經濟年度，及由十一月一日至六月卅日為五三、五四經濟年，以後將由七月一日至明年六月卅日為一年，以適應參加湯姆斯盃賽，得保留意通過，而帶際比賽之抽籤，雖在一月底舉行，但正式之程表，則非三月後未能公佈，故香港仍有甚多時間準備。

最後：第十三次週年大會，定一月十二日或一月十三日召開，到時將選舉本屆新職員。

華裁訪台足球隊

今午全隊返港

李育德趙楚永昨先返

（特訊）華人裁判足球隊，此次訪台，備受當地人士歡迎，該隊在台賽事宗畢，全隊定今日乘民航機返港。

李育德、趙楚永二人，提前於昨午乘機返港，據李氏談稱：訪台隊決……

育聯會主辦，並由此舉行。至全港田徑錦標賽會，決定一月中旬舉行，則決在明年三月二十、廿一兩天舉行。

最後，並由秘書丁紀將港協會所發通告分發各委員傳閱，該通告係港協會週年大會所決定，各項議案及新會章，會議在下午八時宣佈散會。

福利女籃賽

今晚兩場

（特訊）兒童福利女籃球賽……

籃球六強邀請賽

順聯昨大挫自力

港青一分勝紅藍

夏令杯籃球壓軸戲

香島戰培僑爭女子亞軍

尾場中青台花油表演

飛馬六元票

今在愉園公開預售

初級團乒乓賽

入圍隊今抽籤

特稿

中華海外泳星談

陳俊傑寄自台灣

元旦揭幕

東方九龍分會

伊館錦標籃

北角對黃中健

國際奧林匹會

下月十六日在洛桑開會

讀者人語

飛馬今日來義賽何妨憑號召

龍駒曾氣憤球員偶失莫苛求

台維斯杯賽第二日

雙打賽美勝澳洲

今日續作單打美國奪杯希望甚濃

昨天雙打澳隊陣前易將實為敗因

順德聯誼總會

發起救災籃賽

港九排聯明會議

商討舉辦義賽事

讀者來函

調處租務糾紛

居聯租委會函各街坊會協助

宗親會訊

宗親聯會進行積極

梁族推行會員福利

頒發警察杯賽

改一七舉行

民航處計劃

改建候機室

接本港新聞

趁火偷竊

兩人被判入獄三月

一爲災民儆誡作了

立法局今會議

去年貨倉經營困難頗多

貯貨減少・轉動遲緩

廖寶珊氏指出：港倉租舉世最廉・在貿易衰退聲中・尚能保持穩健與進步狀態。

（特訊）記者爲明瞭香港貯貨倉業一年來概況，特往訪本港貨倉界鉅子廖寶珊氏，廖氏係廖創興銀行總經理，並營大規模貨倉業務，資望卓著，經驗豐富，其對本港貨倉一切情形，瞭如指掌。廖氏謂：過去一年的本港貨倉業……

每月流動廿萬貨物中 真正經過私倉者 估計僅及十萬噸

一九五三年倉庫業仍然不景，公倉與私倉同感困難……

全港倉位百五十萬噸 儲倉僅五十萬噸 私倉空位頗不多

米市疏成 價位堅穩

暹羅米碎大量運到

年關前港股市 價格略呈低落

買賣以公用股爲中心

紐約英鎊報挺刺激 本港美元市再降

美鈔又瀉下五七七・八七新低價位 空頭乘高有拋K金升後回落

建築業需求增多 五金交投頓旺

麵粉市道 交投疏落

人心觀望 購意遂慢 價位低趨

明年美國商業 專家認爲平穩

來途轉疏 蛋市回升

南韓客重扯購 哥士的勢挺升

樹皮羔塑膠粒亦暢 西德烏烟成交頓增

印尼一九五四年預算 輸入五九億盾 輸出七十億盾

荳蔻精疏起

非幣猛縮 加幣突跌

台運兩幫落行 洋紙突旺盛

工廠對盒咭亦有吸入

豆子市勢轉弱 牛仁依然秀麗

暹匯報穩 日匯再順

台糖 明年產量 緊縮

西藥外銷甚爲稀疏 市冷淡向所未見

熱門貨類價格亦有跌無起

一年來麵粉行業概況

香港麵粉商會理事長 余國華

迎合環境 必須時常改進

正覺蓮社週六念佛會　倓虛法師開示

覺先錄

念佛一法，玉律金箴，金口所宣，利益身心。生前致福，來後証真，不啻修福，但求往願。不貪世染，不厭欺凌，隨遇而安，任運而行。行住坐臥，不忘佛名，彌陀服膺，少礙人情。常想樂土，上人聞策，隨欲四緣，無愛無憎。報盡緣熟，須知時至，三聖來迎，蓮池海會。彌陀說法，生即是佛，一切唯心，何用琢磨。放下萬緣，識心在大，頓然解脫，身即佛剎。以是度世，再來娑婆，眾生得救，夢醒南柯。如是大法，人何不學，雖學難得，永逸一勞。

若踏位登圓脫離六道輪迴，往生淨土，必須識自本性，就必須時時刻刻不忘一念心，自惜清淨心，那就要常常一念現前，以現量心觀現量境，思想切勿妄用，知見勿加分別，憎愛少，煩惱少，則自然身心安泰，福慧俱增，能所雙亡，則本知覺光明自現，鬼神亦欽你不敬，百年命終，自知時至，身無病苦，心不貪戀，淨土現前，必定受用，如想做到這個境界，只有屏絕外緣，行住坐臥，總持佛號，行持有恆，念佛之時，都攝六根，淨念相繼，一念相續一念佛，念念相續，念念念佛，始則勉強，終則自然，誠敬久之，自成習慣，不然臨命終時，決定得不到受用，到底仍然在生死往返，六道輪迴中討生活，窮過一生，悔之莫及，切記切記。

耶穌誕生的目的

昨天同慶的聖誕節，是個熱鬧的大節期，不論是否基督徒，大家都歡喜快樂的歡渡一下。做生意的人，藉此佳節做大生意，男女的青年，藉此佳節互相送禮物，聯絡彼此間的友誼，小朋友們，都去參加主日學，藉此可得一包禮物，甚至有的基督徒，對於慶祝聖誕，也是糊糊塗塗。實在慶祝救主耶穌聖誕的人不多，因為有的人對於耶穌的誕生的目的根本不明瞭，所以他們的慶祝變了質。因此，筆者願意把耶穌誕生的目的，向讀者略述一下：

耶穌誕生的目的，我們可以從主耶穌親口所講的話中知道。聖經裏常記著耶穌說「人子來」或「我來了」，來表明他降世的目的。現在我們來看一看：

「人子來，為要尋找拯救失喪的人」。（路十九、十）

耶穌來世，是要尋找拯救失喪的人。我們世人，如羊走迷，不認識真神，因此犯罪作惡，遠離真神，甚至敵擋真神……

「我來，本不是召義人，乃是召罪人」。（太九、一三）

耶穌來世，本不是召義人，乃是召罪人。聖經告訴我們，世人都犯了罪。又有一處說：他們（指世人）都偏離正路，一同變為污穢，並沒有行善的，連一個也沒有（詩十四、三）。所以可說世人都是有罪人。耶穌來世，乃是召世人，換句話說，就是召你，召我。……

「人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命，作多人的贖價」（可十、四五）。耶穌降世為人，不是要受人的服事……

詩經答問（續）

盧湘文

宗教　第一四一三期

唯物論者宗教批評

般若波羅密多心經注（五）

知定

儒家學說提要

基督教與猶太人（五）

馬地各





工業

第一二九期

自由聯營社的組織

·文琳譯·

供香港廠商參考：

的組織，就東京一地而言，還稱自由聯營社目前不下五十間，其中以零售商為中心所組織的有卅二間，以廠商為中心的有十六間；而零售商是與廠商，批發商是與零售商，以特約店的形式通聯營。其組織形式，零售商方面組織有「協同組合」的有九個，而以自由團體經營的有廿一個，至廠商方面，除了單一廠商組織有一個「協同組合」之外，其他統是組織任意加入或脫退的自由團體。

那末，這些自由聯營社是從事於怎樣的業務呢？以零售商為中心的是這樣：

（一）聯合採購：卅二個聯營社之中，有二十個是採取這方法；一、聯合一齊採購同一商品的方法；即，所有商店均將其共通需要的東西類齊，一併購入。二、關於品種、款式、價錢等，各商店所購入商品各有不同的場合，則採取「會場購入辦法」；即是規定日期，零售商和批發商集合於一處，在這裏採購適合自己商店的東西，而付款辦法，是分為聯合支付和個別支付兩種，可以併用。三、與廠商締結特約，向廠商訂製特別貨品而販賣的商店也有；購入貨款的支付，雖然多是採取「代辦支付」及「保證支付」的辦法，但商店的保管及運除是由廠商或批發商負責。

（二）聯合推銷：各零節的聯合大減價推銷之外，每月還規定一特別個銷日，但不像商店街的聯合減價推銷那樣，獲得多大的成績，因為各商店並非設在同一地點。

（三）金融事業：組織有「協同組合」的商店，是與商工中央銀行交易者，而借貸款項給會員周轉，但組織着自由團體的商店，則多是採取「供會」辦法，互相接濟資金；「供會」的會費是每月一千日元（約港幣十六元）至二千日元。

至於這些自由聯營社最近的活動狀況，那倒是以廠商為中心的聯營社較為活躍，即如撮出店頭的聯合宣傳廣告而言，廠商方面則很輝煌，不時派出宣傳貨車招紙，而刊登報紙廣告的，不過是一兩間聯營社而已，據說，零售商聯營社之所以如此對宣傳採取消極態度，實在由於恐怕因過大宣傳而被政府加抽稅項這心理使然。

香港的造紙工業

珊瑚

造紙在香港是一種相當冷門的工業。

先說造紙的過程，造紙工程，大致可以分為兩個部門，其一是製造紙漿，另一是抄造各種的紙，紙漿是將各種植物的碎片，如木材、竹、稻草、麻皮、蔗渣……及破布等，用化學的方法，煮至稀爛，再放在打漿機解其纖維，洗去雜質，留得純的纖維，就是造紙的原料——紙漿了。在大陸和歐洲有許多工廠，專製紙漿，供給各紙廠的需要（大規模的紙廠都有製紙漿的設備）撈成用途的紙漿，行銷世界各地。

造紙是把紙漿放在打珠機內細細磨滑，更視乎所製紙的用途，加以膠劑（有防水的功效），便於書寫），填料（減少紙的透明），便於印刷，同時增加重量，可減輕成本）和着色後，送到抄紙機，利用水流和密孔的銅網，漉成紙張，經乾燥和加工後，就成市上所售的各種各樣的紙張。

香港因地理環境的關係，沒有廣大的松樹和竹林，也難找到一處有大量淡水供應而交通便利的地方，所以沒有一家自製紙漿的紙廠。

目前的造紙工廠，只有兩間，一在錦田的元朗紙廠，一在牛頭角的香港紙廠，都是戰後才建立的，均以紙碎翻打再漉成紙張，俗稱漿翻紙。

在香港，有些商人專向印刷廠號搜集紙碎（如盒咭紙碎、報紙碎等），來供應造紙廠的需要，做收購舊報紙生意的商號，其營業額較大的有數家，他們除了供應本港紙廠外，更有外運的。

目前元朗紙廠和香港紙廠的出品近似仿製土紙，沒有加膠劑及填料，市上叫毛邊紙，但用為主要原料的咭紙碎，本為低級紙號所製成，再經翻打，纖維更短，紙質脆弱，遇水易濕，作廁紙用，售價不高，每斤約一元左右，較之以竹漿抄成的土紙，紙質勻滑柔韌，雖售價高至倍餘，反受買家歡迎，前些時，日本運來大量草紙，也叫毛邊紙，每斤約售六角至七角，因此港製毛邊紙的銷途，受到嚴重的打擊。

港九兩地造金紙工業的大小不下七十餘家，主要銷場除本港外，更運往星洲及南洋，就地取材，用毛邊紙切開成金紙大小的紙張，貼上金薄或銀薄，毛邊紙每斤約三十二張，每張可開得金紙二十張，則每斤可開七百六十張，熟練的貼金紙工人，每天可貼七千餘張，即一人每日可造十斤毛邊紙的金紙，而做這種手工業的有八百人以上，每日可銷毛邊紙約八十斤，目前元朗紙廠每日生產約一千二百斤，香港紙廠約六百斤，供銷頗相距仍深，至于日本製毛邊紙，因紙張色澤較白，加入填料，焚燒時緩延，不似港製的易燃多而黑，因此較為造金紙者所樂用。

推銷滯貨辦法

日本的皮鞋及恤衫廠商，為解決生產過剩的商品，曾採取如下的推銷辦法：（一）直接將貨辦送到各大商社，工廠，銀行等去推銷；（二）售貨價比批發價高些而比零售價相宜；（三）貨款委託各大商社，工廠，銀行的會計部代收（皮鞋則分三期收取）。不過這種辦法，能否適用於香港，倒要各廠商營業主任考慮一下。（文琳）

工業簡訊

月木

本港現有之塑膠製品廠，大小共二百餘家，由於工價低廉，成本減輕，出品價格為世界最廉者，故年來甚發達，其製品銷路，亦日益擴充增加，今年雖印尼曾一度停辦，惟全年產銷數額，則不獨不因此而退縮，反比去年增加。

×本港毛巾織造工業，年來利潤顯著削減，惟產銷數量尚可維持去年之紀錄，但售價則已低百分之十五左右，因此售貨所得利潤已甚微薄，形成毛巾售價大降，利潤微薄之主因有二：（一）原料價格比較去年為低，最高紀錄曾低去百分之廿五，最低紀錄亦低去百分之十，原料既已跌價，貨物相應降低。（二）本港與南洋各地經濟不景，市民購買力低退，不得不削價利就市，由于日貨價格井非十分低廉，貨式亦非十分合銷本港及南洋各地，故日貨對港產毛巾威脅甚微，展望前途，亦可續作樂觀之根據。

×憑綜合來源證明美之市國式本港紗批出口，將有數種製品，其種類可能為：（一）包絡生果，菜蔬）（二）新界農產品（毛……

一豆類製醬業等項，由於種類繁多，審查工作尚未完竣，預料須在下旬以後，始可公佈批准。

×本來現在是針織業旺月的季節，但生意反而比前冷淡，這是因為泰國方面由上月下半月以來外銷全陷停頓，雖然非洲……損失，故從全面情況而言，十月下半月或月生意比之上半月前月均不如。

×每逢秋冬兩季，本是玻璃絲襪旺銷季節，無論在外銷或本銷都大為增加，但目前外銷生意仍很穩，因為南洋，台灣等地差不多陷于停頓，外匯缺乏，甚少向港訂購，日本方面近日雖然略有付運，但為數不多，故此無濟於事。

×時届多季，日曆與賬簿，將行大量需用，故印刷店無不忙于印日曆與賬簿，有若干生意突呈蓬勃。

……告，截至十月止，港九兩地已辦登記的工廠，共有一千六百一十八家，其中香港佔五百二十家，九龍和新界佔一千零八十家，十月份因生意不前而停工的工廠，共達十二家，停工的工廠包括五金工具，茶葉加工，製帽，漂染，五金及塑膠用品，製衣，大衣，牙刷和碾米廠，電鍍，印刷，橙泡各一家，十月份因「非法經營」而被查封的工廠也有九家。

×月前一度顯呈頗為熱旺的港澳貿易……

×現時由香港輸往澳洲的貨物，有塑膠製品，玩具，男女襯衫，布等佔多。

×本港肥皂工業，已有三十年歷史，初時因製作技術落後，無法外銷，僅能佔有本銷市場，後來由于逐漸改善，漸漸製造能打開外銷市場，肥皂工業之鼎盛時期是一九四九年，其時外銷甚為旺暢，本銷亦不差，故廠家多獲利頗豐，一九五二年之好景，僅做得三年之後，因各地人民消費力日弱，外銷大受影……

×據綜合來源證據，……等地由美國的貨品，現已增加下列四種：鐵線及白錫花，大頭菜，白錫玩具品，在香港買之日本瓷器和米粉。

日本電力發展計劃

李沛尚譯

日本政府為著使電力供應平衡，已決定一個五年發展電力計劃，期限為一九五三年至一九五七或五八會計年度完成，預備動用八千零七十一億五千四百萬日圓，擴充水力及熱力發電設備，包括僱電站及有關裝置。希望到時電力生產量，加多五百一十六萬三千瓩。一九五三年會計年度的第一步為於今年會計年度投資一千六百五十八億圓推進各項措施，致力增多一百二十四萬九千七百八十瓩。該款一部份由外資支持。

電力發展調整會經濟會議考察全國的工商業動態，謂必須於五年間提高電力產量至五百三十四億瓩，其中三百六十四億瓩用於工業，所餘的一百七十億瓩用於非工業，但由於實際電力供應的情況的數字也要加以修改。所以十月十三日在經濟顧問委員會議的首長私邸舉行會議，決定建築新發電廠，以增加五百一十萬瓩的電量（三百七十萬瓩是水力電，一百四十萬瓩是熱力電），以便預期提高日本電力生產，最少增加一千六百萬瓩（一千一百萬瓩是水力電，五百萬瓩是熱力電）。

在那投資計劃所定之八千零七十一億五千四百萬日元之中，即平均每年投一千六百一十四億圓左右資金。此鉅款指撥外以建設發電設備，二千七百八十九億圓用於以建立各種電傳及分配系統，餘得七百八十一億圓為後備金，以資計劃進行期間修理或補充機械。

一九五三—五四會計年度第一步計劃包括四十九個新方案，現已進行中。計有一百三十九個不同的發展電力機構，費用為一千六百五十八億圓，完成後將可增產一百二十四萬九千七百八十瓩，即熱力站增產五十萬〇五千瓩，水力站增產七十四萬四千七百二十五瓩。工程費由四方面負担：（一）九家當地電力公司支付一千一百七十五億圓；（二）當地政府支付九十五億圓；（三）若干工業家估有發電站為己用，頗支付一百零八億圓；（四）最近設立之半官方電力發展公司支付二百一十二億圓。外國資金希望有四十九億圓，以補助政府由預算資金撥出的七百一十億圓。

年來香港肥皂工業概況

●木君●

香港肥皂工業，至今已有三十多年的歷史，在戰前規模甚小，屬於小作坊的性質，銷路不但未能到達海外，即如本銷亦屬有限，只能佔有本銷市場三分一的比較。戰後情況好轉，由於本港原料供應與工資低的關係，在海外市場上嶄露頭角，尤以一九四八年及一九四九年為全盛時代，供銷日本印度為數甚眾，非洲，中東拙力亦強。一九五〇年以後，印度設廠自製，日本油脂原料問題解決，港製肥皂去路驟減，特別是一九五一年至一九五二年上半年情況最為慘淡，外銷不振，本銷亦為星洲來貨佔了優勢，故港各廠只能使用半日的生產力量而已。

幸虧各廠奮發圖強，努力改良生產技術，減低成本，宣傳，並開拓新的市場，故至去年下半年星洲肥皂的銷情始較好轉，本銷下來，外銷增加，目前港產肥皂除了非洲，中東，暹羅等地維持相當數量外，對沖繩島的供銷大有可觀。目前港肥皂本銷約佔四成，外銷約佔六成，全港總產量較前年增百分之二十至百分之廿五。去年港九各廠仍以製造洗衣梘為主，藥梘亦漸抬頭，香梘因不敵外國來品，故無起色。去年廠價以含油脂百分五十的洗衣梘為例，每箱廿三至廿四元，比前同樣品質的星洲來貨每箱廿六元，約低二元，所以，去年本銷數量增加，遂使星洲沃洲肥皂的來貨大為減少。

港九兩地，估計約有肥皂製造廠三十家，其中規模較大者只得六七家，每家每月平均產量約一百五十噸，出品除以洗衣梘為主外，香梘、藥梘、滴沙梘、梘片等均有出產。

鋼精工業態勢

○李剛○

本港的鋼精工業，去年間尚稱平穩，有些地方（如印尼因進口批匯大減，馬來亞因樹膠跌價消費力弱等）去銷數量減少，有些地方（如暹羅非列賓等地）扯納力量却見增加，加以非洲南美洲兩地新市場的開拓，足以補償「印尼及馬來亞方面去銷大減的損失，故全年各廠產銷總量可以比得上前年，祗是因為售價降低百分之十，使去年售價總值略較前年為遜色而已。

原料的供應，去年因韓戰現象已全部消除，成本大約降低百分之十左右，所需鋁片大都來自英國、加拿大、及日本，去年下半年來價每噸約二四五英鎊（FOB），原料既已降價，廠作隨價，各廠尚可獲得微利。

鋼精器皿工業可以說是本港最有希望的一種工業，目前銷場不斷擴展，本年產量可能更有可觀。同時，目前生產成本尚較日貨低百分之十，不懼日貨競爭，在南洋市場上且較日貨受到歡迎。

目前全港鋼精製皿廠只有四五十家（以華鋁鼎大兩廠規模最大），共擁有六百工人以上，其中百分之八十係男工，百分之二十為女工，全年均能保持正常開工情況，產品以飯鍋，茶格盤，口杯，碟，水壺，牛奶煲，面盆，痰盂，托盆等為大宗，年來且有電茶煲應市，產品種類日益增多。

各廠因各有固定之出品與銷場，競爭非烈，全部而言，外銷約及百分之八十，本銷僅過百分之二十，月產貨值約一百萬元。依照工商處統計，今年首十一個月鋼精器皿外銷共值一二．七二九．二二二元。

兩種文具的製法

李藝

科學石板

科學石板，並非是石板，乃是一塊紙板，用法很奇特，用的是木筆，寫在第一張光滑又透明的紙上，寫完不要時，僅須向上一拉，立刻白紙又是白紙，什麼都沒有了。它的製造為三張紙，第一張是光滑透明紙，普通用來包食糖果者；第二張為有韌性的白紙，這兩張紙，皆可上拉，寫在第一張光滑紙上，而字跡出現，却在第二張韌性很強的白紙上；至於第三張，就是底板，普通用馬糞紙做，唯在上面還黏着一張塗蠟的紙，一切幻術，皆由此紙變化。

科學石板製造極易，裝訂方面，可分兩種，一釘在上端，便利寫西式文字；一釘在右端，便利寫中文，此三紙釘就以後，外偷須加套，用一張稍硬的紙即行，它所用的筆，木製，棒狀，頭不必十分尖，係因太尖易損壞光滑的透明紙，此外用石製亦可，本品發售時，以科學石板一塊，筆一枝，為一套。

（配方）固體石蠟七公分，白蠟二公分，（即脂蠟酸）一公分。

（設備）溶解原料之鍋，紙張，及製就的木筆，刷子（塗蠟至紙上用。）並預備製科學石板的木匣，木槳等。

（製法）將固體石蠟，白蠟，及硬脂酸共置鍋中，隔水加熱，使其熔融，並加攪拌，然後用刷塗於預製的紙上，即成。

（備考）一、塗蠟的紙不必過厚，只須普通有色的紙，成最好的書面紙，二、所塗之蠟不能過滑，以致用不耐，即全部不能使用，然而不能過厚，以致將原有底紙顏色遮蓋，而致用木筆在光滑的透明紙上書寫時，不顯字跡。（因塗得過厚，原有底紙顏色不露，而塗之蠟又係白色者，如此當然無法得字跡顯出。）三、塗蠟後，為使蠟面均勻見，可另以二塊金屬板或玻璃板，將已塗蠟的底紙夾住，再在下面加熱使流勻。或將塗蠟的底紙，裁成長條，其闊度以皿的直徑為限，然後紙之兩端用捧夾住，以其一端浸入皿中，隨即將紙陸續拉起，至二端均浸有蠟為止，如此往來數次，即可提出皿外，俟其乾燥即成。其所塗的蠟必十分均勻，惟此法必使正反面均塗有蠟，故仍覺浪費。四、如遇而有使用過久，字跡滿板，可用金屬板一塊，（不可用玻璃，因玻璃不能傳熱。）將蠟面上，用電熨斗燙之，則蠟面又成平勻狀矣。（或用琺瑯質杯，盛沸水壓之亦可。）就可繼續使用（因木筆書寫，並未將蠟消耗，僅擠向旁邊而已，故稍一整理，即可再用。）

複寫紙

複寫紙功用甚大，非僅在文具品中用及，即商店櫃台上亦莫不用之，其用處，即在得以將上面之筆跡，移在下面有韌性紙上，而毫不改變。本品係在一種造本品之紙，必須具有韌性，否則結果欠佳。其所用原料，即脂臘，白臘等，色料，有黑色，（青蓮），黑色，及紅色四種。製本品的設備，與製科學石板同。

「配方」一、普通方：豚脂十公分，白蠟四公分，色料隨量。二、黑色複寫紙方：硬脂酸七公分，石蠟七公分，牛脂一公分，（紫）複寫紙方：松脂精五十公分，樹脂三八公分，石蠟四公分，牛脂二公分，甲基紫一五公分。四、紅色複寫紙方：硬脂酸三公分，石蠟三公分，洪紅一公分。

（製法）一方將豚脂及白蠟共置鍋中，隔水加熱，使其全部熔融，再將色料加入拌勻，用刷刷塗於紙之上，即成。二方：先將硬脂酸和石蠟投入熔鍋，用文火加熱，至其完全熔解後，在華氏二〇〇至二二〇之熱度時，加入顏料，充分攪拌，使混和均勻，立即離火，趁熱用刷子塗於韌性紙上，待冷即可應用。三方：先將松脂精內，用文火加熱，使其熔解，投入甲基紫拌勻，刷於韌紙上，待冷即成。四方：先將硬脂酸，石蠟，投入鍋內熔化，再加洪紅拌勻，刷於紙上，待冷即成。







讀者版

火山般熱情

見了女性就想爆發

容易被誤作色情狂

台灣SY君問：我今年廿七歲，是一個大學機械系畢業的學生，我有很好的身體及儀表，在生活及各方面，我亦不是一毛不拔的人，而且對待朋友方面，我亦很熱情……

偷渡入境者

不能領身份證

以己之心度人之心

在戀愛上最大錯誤　你愛她她未必愛你

簡覆

林鐵魂君：（一）可到下列地址：（二）救助軍孤兒院……

航訊

沙丹拿鴨家展期三日返

約翰馬士基約二日抵港

豐原　明日收貨　午後提及即開往釜山

海后　日間到港　元月三日開星洲

日巨型　倫敦丸　由歐經星來　約元旦日到　轉菲返日

民興　轉航西貢　金邊　元旦早即出

必得利　元旦返　四日再開

海威　由庇能到港　約明日

（入口輪船預告）

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
雲南	YUNNAN	上海	卅日	太古
漢陽	HANYANG	印尼星洲	卅日	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	澳哥華菲島	卅日	順來
東星	EASTERN STAR	日本	卅日	渣甸
民興	ELSBETH	海防	卅日	順昌
夏利睦	HERMOD	暹羅	卅一	多利順
印度郵	INDIA MAIL	溫哥華日本	卅一	順來
海威	HYDRA	庇能	卅一	多利順
亞加曼農	AGAMEMNON	美洲菲島	卅一	太古
加蘭總統	PRES GRANT	美洲日本	卅一	總統
泰星	THAI	日本	卅一	福來
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲星洲	卅一	捷成
盛京	SHENGKING	基隆	卅一	太古
春光丸	SHUNKO MARU	日本	一日	天祥
大中華	HELIKON	西貢金邊	一日	和發成
仙輔總統	PRES TAFT	美洲宿務	一日	總統
必得利	PETER REED	澳洲	一日	太古
倫敦丸	LONDON MARU	歐洲星洲	一日	東方
海后	HOI HOUW	星洲	一日	捷順
利蘇威利	LEOVILLE	美洲	二日	多利順
勿打地馬士基	MATHILDEMBERSR	波斯灣印度	二日	捷成
海興	HAI HING	日本	二日	多利順
蘇高打	SOCOTRA	日本	二日	鐵行

（出口輪船預告）

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
海洋郵	OCEAN MAIL	日本溫哥華	卅日	順來
安興	ANGELINA	海防	卅日	順昌
耶路皇嘉	YARRAWONGA	日本美洲	卅日	美邦
多馬	TOMAR	小呂宋	卅日	多利順
湖南	HUNAN	天津	卅日	太古
永生	WINGSANG	基隆	卅日	渣甸
亞洲	ASIA	星洲紐約亞	卅日	天祥
馬賽	LA MARSEILLAISE	日本	卅日	法郵
大利華	PROSPER	星洲暹羅	卅一	振盛行
額尼士丸	ATLAS MARU	星洲歐洲	卅一	東方
印度郵	INDIA MAIL	小呂宋	卅一	順來
夏利睦	HERMOD	日本	卅一	多利順
豐原	FENGYUEN	釜山	卅一	維記
尼哥巴	NIKOBAR	小呂宋美洲	卅一	寶隆
福建	FUKIEN	暹羅	卅一	太古
四川	SZECHUEN	澳洲	卅一	太古
奇利東那士	CLYTONEUS	日本	一日	太古
民興	ELSBETH	西貢金邊	一日	順昌
亞加曼農	AGAMEMNON	日本	一日	太古
漢陽	HANYANG	日本	一日	太古
仙輔總統	PRES TAFT	日本美洲	一日	總統
加蘭總統	PRES GRANT	菲星環球	一日	總統
泰星	THAI	小呂宋	一日	福來
華利士泰	WERRASTEIN	小呂宋日本	一日	捷成

航機到開時刻表

目的地	票價	公司	星期	時分
耶加達	1088.00	英海外	36	上午 10.00
山打根	704.00	國泰	25	上午 6.30
雪梨	2208.00	快達	6	上午 8.00
河內	370.00	法航	5	上午 8.00
	370.00	國泰	2	上午 6.30
小呂宋	300.00	國泰	25	上午 6.30
	377.00	汎美	14	下午 4.00
	377.00	菲航	36	上午 10.00
西貢	552.00	法航	日 2 5	上午 8.45 / 下午 2.15 / 上午 7.00
	552.00	國泰	2	上午 10.45
星洲	882.00	英海外	36	上午 10.00
	665.00	國泰	14	上午 6.30
			2	中午 11.30
曼谷	592.00	英海外	46 12 3	下午 1.40 / 上午 9.00 / 下午 2.45
	450.00	國泰	14	上午 7.30
	592.00	汎美	46 2	中午 12.30 / 上午 10.30
	450.00	泰航	5 日	中午 12.30 / 上午 8.45
台北	400.00	民航	345日	下午 4.30
	400.00	西北	246	上午 8.30
			4 6	上午 8.30 / 上午 9.00
	400.00	泰航	3	上午 8.45
東京	720.00	民航	35日	下午 8.30
	992.00	英海外	24日	上午 8.00
	992.00	昌興	5	上午 11.00
	992.00	西北	246	上午 8.00
	992.00	汎美	24日	下午 2.00
	755.00	泰航	3	上午 8.45

票價	公司	星期	時分
4211.00	汎美	24日 14	下午 2.00 / 下午 4.00
4211.00	菲航	3 6	中午 12.00 / 中午 12.50
5035.00	汎美	24日 14	下午 2.00 / 下午 4.00
5035.00	菲航	3 6 6	中午 12.00 / 上午 10.50 / 下午 2.45
5761.00	英海外	24 5	中午 12.00 / 中午 11.35
3504.00	英海外	6542	上午 7.00
3681.00	汎美	46 2	中午 12.30 / 上午 10.30
3296.00	法航	日 2 5	上午 8.00 / 下午 2.15 / 上午 7.00
370.00	法航	5	上午 7.00
370.00	國泰	2	上午 11.00
1120.00	英海外	12 3 46	下午 1.45 / 上午 9.00 / 下午 2.45
1120.00	汎美	14 6	中午 12.30 / 中午 12.30
820.00	國泰	5	中午 12.30
784.00	英海外	2	下午 1.45
784.00	汎美	6	中午 12.30
630.00	國泰	14	下午 7.30
625.00	泰航	5	中午 12.30

內河輪船航期

（往澳門）

（時間）	（泊碼頭）
每日上午十時	大來
每日下午三時正	德星
每日下午五時正	佛山
每日半夜十二時	大來

截郵時間

（今日）（空郵）（平郵）（明日）（空郵）

輪船電話

港澳綫輪船

船名	航行時間	船泊碼頭					電話
德星	半夜十二時往澳 下午叁時返港	泊大榮 澳泊12號					弍零伍四伍 / 廿捌零伍弍
利航	上午十時往澳 半夜二時返港	泊大榮 澳泊18號					弍弍伍伍伍 / 弍六七一九
大來	下午三時往澳 半夜三時返港	泊德記 澳泊16號					弍一叁三八 / 弍四七三六
佛山	下午五時正往澳 半夜弍時半返港	泊元安 澳泊20號					三七九〇九

特別班：德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正；利航輪逢星期六日港開下午弍時半往澳

美國輪船公司 UNITED STATES LINES CO.　陸鋒 PIONEER LAND

大鴨家 沙丹拿

大利華 S.S. "PROSPER"

利來快輪　德和快輪

太平洋運輸 PACIFIC TRANSPORT

芬飛路輪　西吐士輪　秋田丸

大阪 O.S.K. Line 快捷定期貨運班

三井船舶 MITSUI LINE　寶隆丸　朝日山丸

大中華船 S.S. HELIKON

馬士基輪船公司 MAERSK LINE　偉伯奇馬士基　約翰馬士基

北德輪船公司 NORDDEUTSCHER LLOYD　華利士泰

多利順洋行　尼高巴 M.S. NIKOBAR

渣甸公司　民興快輪

海后 M.S. "HOI HOUW"

昌興輪船公司　華興快輪　美寶高夫輪船 S.S. "MAPLECOVE"

太古

新界新聞

擴展農展會場地

英兵在元朗中學協助開山
開幕期近攤位牌樓已蓋搭

（特訊）本年度之農產展覽會，行將於下月二十三日由總督葛量洪爵士主持開幕，目下以舉行期日益接近，各項籌備工作漸見緊張。據悉：農展會在元朗公立中學內之展覽場地，業經於日昨開始動工蓋搭展覽攤位，在該中學內之運動場四週，以鐵架架設攤位、牛、羊等畜牧弄案之攤位，同時，在通往元朗中學內之路口，亦動工蓋搭巨型牌樓。

農展會攤位去年僅二十餘個，今年則增加至六十餘個，由於攤位增加，以及預料中參觀人數增加，場地殊不敷應用，因此，當局特商請英軍當局派出工程兵及開山機車，在元朗中學毗連之山邊開闢平地一幅，作為展覽場地之用，此項工程異常浩大，昨日業已動工，以資建搭。

關於農產展覽品之收集日期，已定一月十九日開始至二十二日止，並規定一月十九日收集家禽、白鴿、鵪鶉及蛋，一月二十日收集農具、手工品、學校出品、谷及雜糧，一月二十一日收集家畜、家禽及盆花，一月二十二日收集蔬菜、花卉及牛菓類，目下各攤位尚未認滿，各農民仍可報名參加。

在農展會期中，九龍巴士公司，以便利港九及新界四鄉人士前往參觀，屆時將飭各郊外綫車輛班行走外，并將另闢由元朗至會場之一綫巴士，以便利觀衆，而減擁追云。（基）

梅窩農產合作社昨午正式成立

男子被控兜售淫書

藏毒疑案開審
主控陳述案情
押候今晨繼續審訊

大道東縱火案被告罪名成立
判入獄兩年缺一日

冒警勒索疑案
五被告否認各罪稱係討債
成案與否今可決定

經紀揮刀傷人疑案
律師力辯獲准保釋

伴稱租屋窃款
潛回犯兩罪俱發判入獄

換名代人坐牢
一女子被判監六月
為貪一架衣車不惜串謀頂替

（特訊）本月廿六日，九龍荔枝角女子監獄發生一宗女犯串謀頂替坐牢案，一名因「一星期」之女犯，竟頂替一名因「遊蕩」罪判監一月之女犯入獄，結果，刑期已滿之女犯，仍留獄服刑，而應服刑一月之女犯，則已逍遙法外。此事為監獄管理當局揭發後，昨日該女被警方解控於九龍裁判司署，被控以「協助犯人逃走」罪名。被告當庭認罪，結果，被判入苦獄六月。在逃女犯現正在追緝中。

被告名盧金卿，四十二歲，寡婦，東莞人，無職業，控罪為：本月廿六日，被告在荔枝角女監獄服刑期中，與女犯黎秀英串謀，由被告冒充黎秀英，因而協助黎秀英逃出監獄。

案據警方主控透露：本月廿一日，被告因「疏忽」罪名，在中央裁判署，被判入獄一星期，當日，女子黎秀英亦因「遊蕩」罪名，被判入獄一月。二人同被解往荔枝角監獄執行，在押往監獄之囚車中，二人即商定代名頂替。至本月廿六日，被告刑期屆滿，黎秀英即自認被告之名，獲釋出獄，翌日，獄中其他犯人中，乃將內情向監獄當局報告。監獄長即訊問被告，被告卒將上述串謀計劃供認不諱，被告曾謂：黎秀英答允俟伊出獄後，以贈與衣車一架為酬。監獄長查明屬實後，乃將被告開釋，然後再予拘捕，由警將被告解案控究云。（勁）

虐待幼女
繼母被懲誡

代人討債出言恐嚇
兩人各入苦獄半年

偷義父衣物
查送訓練營

潛回犯搶手錶
判刑三年不服上訴遭駁回

今日播音節目　香港電台

麗的呼聲

英國文化委員會 來月活動秩序編定
圖書館借書證由即日起掉換

（特訊）本港英國文化委員會一月份之活動秩序中，計有與辦會三次，電影會兩次，及圖片展覽兩次。

第一次演講會，將於一月六日舉行，由布蘭登教授主講有關二十世紀上半期英國著作思想之題目「只達半途」。

第二次演講會，將於一月二十日舉行，由英駐港商務專員夏理招氏主講「余之工作」一題，此爲有關該題之第五個演講。

一月份最後一次演講，則於一月廿七日舉行，由與白烈合斯氏担任，題目爲「莫理哀氏所寫之偶教士」，並由香港戲劇會會員担任該劇之摘錄。

一月十一日舉行之電影會，乃專爲醫學界而放影之有關老年肺臟從病之影片，屆時由史托克教授担任說明。

第二次之電影會，將於一月十三日舉行，由香港大學漁業研究主任陶拔氏，担任說明，主講題目爲「水底故事」。上述各項節目，均於原定日期下午時半，在羅士打行二樓該會圖書館舉行。

一月份之圖片展覽會，第一次由一月二日至一月十六日舉行，所展列者，爲英國航空公司攝影員韓沙氏之作品。第二次之展覽會，一月十八日至一月三十日，係有關珂羅拔影印名畫。又該會原定十二月三十日舉行之辯論會，現改延至二月舉行。（木）

（特訊）英國文化委員會，請該會圖書館借書人注意：所有借書證，將於本年十二月卅一日滿期，須重新換領一九五四年新證。持證人，祈於即日起，至一九五四年一月卅一日止，在該會圖書館開放時間內，親自攜帶借書證前往換新證云。（木）

港督致函讚許元朗商會義校

（時代社）元朗商會義校，爲一地方性之慈善學校，收容一般貧苦兒童，辦理完善，頗得地方人士讚賞。港督曾於本月十八日往該校參觀，對該校備極讚揚。昨港督特親函題字，嘉許該校，原函譯錄如下：「余本日參觀元朗商會學校，對該校教員精明具有眼光的表現，和學童的儀表，及學校環境的設計，均得良好印象。此種教育之成就，如此適進及措施的得當，對商會同人暨有關人士，深表欣幸」。

在毛里西亞及東非 舉行英國書籍展覽

（英國新聞處倫敦十二月廿八日電）英國文化委員會，運往毛里西亞之現代書籍及定期刊物，曾在該地於十一月間舉行展覽一星期。展覽會，由署理輔政司兩里夫特揭幕，參觀人士達五千人，包括總督夫人，當地名流，中學教師，及書籍商在內。會中陳列之一千餘書籍，與一百本定期刊物，引起極大興趣。書籍中，有關教育之部門，尤惹人注意。會中陳列書品「一四八〇至一九四〇年之英國書籍」，將繼續在東非之肯尼亞展覽。

黃如華參觀崇正義校

（中國社）巴西聖保羅市崇正總會創辦人兼永遠名譽會長黃如華……

作家雖貧亦樂
港大白敎授講

（特訊）港扶輪社昨日午餐例會，邀請港大英文系主任白蘭登教授，以「目前之寫作生活」爲題，作詳細講述。彼指出：現時的年青作家，耗多月時間，寫作一書所得，尚不足供養一家六個月之需。彼引述作家名句，發揮作家之職責。彼又謂：有等青年人原不適於寫作，但在其他方面，可有成功，另一些則適於以寫作爲業，彼等將成爲困，但雖貧亦樂云。（鴻）

邵幼軒繪畫展覽題辭
吳公虎

天地靈氣，鍾於閨閣，不間世而有；蓋以中國藝術名著，若衛茂漪、管仲姬、蔡玉卿、惲清于、吳小荷之倫，皆有創制，超絕當時，照耀萬禩，固曠世所希也。武林縣邵幼軒女士，儼其儔矣。……

神眼馮滴如 在港籌備個展

（國際社）國際聞人神眼馮滴如氏，其驚人奇技：能於一條頭髮面積，書寫一行字（係用中國毛筆）……

香港九龍基督徒聚會處感恩大會留影（原風攝）

中華兒童教學會中國教育社等五個教育團體舉行聯合四十二年度年會，台灣校長錢思亮致詞。

發展海外中國文化
賀光中抵台交換意見

（本報駐台北特派員廿九日專電）前香港大學中文部主任，現任馬來亞大學中文部主任賀光中，自新加坡來台，由中國教育部長程天放，教育部長……交換發展海外中國文化之意見……

同濟中學舉行班際戲劇賽

玆娓裁剪校 同學今晚聯歡

基督教樂道新堂校 李求恩主持奠基禮

（特訊）九龍尖沙咀樂道學校，最近在何文田文華村……

擬設大規模新工業校 撥出鉅款明年可實施

（特訊）據悉：自專門教育、負責當局決定……

女補習校慶祝元旦 請崔凌霄演古典舞

毛副教育司 假滿返任

尖沙咀義校 正式開課

西商會夜校 續招商科生

珠海書院舉行 除夕聯歡會

三育校擬增舍 計劃辦初中

仿中榮膺兩項冠軍 學生書法及論文賽

福爾摩斯小說作者 在另一世界生存(?) 他的公子說可以證明

濟偶文校舉行 元旦懇親會

出版消息

青年文友

家庭生活



教育方法

（五六）

答應影院老闆要求
聖袍千秋改單聲帶
節省一筆從新裝置費用

二十世紀霍士影片公司當局宣稱：新藝綜合體影片將改用新式單錄聲帶SING LE-CHANNEL SOUND代替現有之四條聲帶設備。「聖袍千秋」單錄聲帶新片本預備於明年一月十五日正式在美國天星影戲院開始放映啓用。自從霍士公司推廣了新藝綜合體影片後，美國影戲院院長聯會曾接到若干資本規模較少影院呼籲，關於現行影院設備，如放映新藝綜合體影片，需增加適應「立體聲」時放映設備，而此種設備有時非資本規模小的影院所能負担時。故此希望影片公司當局再予以技術改進，使所有小規模電影戲院，均能不受設備限制，可以放映新藝綜合體影片，因爲他們的力量，是可以幫助影片事業發展，電影業之繁榮，似不能僅賴幾間大規模戲院單獨支持的，單錄聲帶之發明，使昔日不能裝置放映實音影片設備之影院，將可以放映新藝綜合體影片。

在本年十月間霍士公司當局在綜合會議上已提出該項改良建議，由於部份技術設計尙未完成，當時他們預料最早亦須在明年六七月始能啓用，但經該公司技術工程師之努力，使該項設計得以提早完成，今單錄聲帶於新式優良影片實際裝置，今後影院裝置此項設備後，可以在一點五五寬闊銀幕上放映新藝綜合體影片，能獲得……



夜夜春宵
繼巫山雲後，鍾芳婷與路易佐頓再度合作。
利舞台 大世界 新年影

有一部影片在我的記憶中久久不能忘懷，那是好多年前鍾芳婷與路易佐頓合演的「巫山雲」！

「巫山雲」雖給有些人說爲「風花雪月的代表作」，但我却很愛好片中詩情的畫面和羅曼蒂克的氣氛，特別是兩位主角，都是理想的人物，他倆的合作，使人感覺，自……以來，是節羅密歐與茱麗葉型情侶最理想的一對人選！

可是美國製片人的看法與我們不同，「巫山雲」以後，鍾與路易一直沒有拍檔過，直到去年，在荼與財東合……

這部混合着幻想，浪漫和色情描寫的作品，是意大利文藝復興前後時期的產物之一，故事展開在……，……的人物，他在努力追……

……段投資支持下，才復求而不能到手的，是一個貌美異常而心如枯井的青年孀婦，……

新年電影
壯志千秋
馬爾泰島血戰史
皇后平安獲映權

壯志千秋一鏡頭

中過程壯烈，有血有肉，可泣可歌。

……奉巴頓將士親眼參觀本片拍成，極感興趣，多數外景就地在馬爾泰島攝入鏡頭……

「雅力」本人在戰時服役，曾任海軍中尉……

……呢。

珍羅素偕夫婿
擬作商業旅行

珍羅素的丈夫羅拔威達菲現正計劃在南加省開設發電生意事業，最近偕同珍羅素作商業旅行，視察他各地商店經營近況。

由潮劇說起（下）
耕史

像這樣的會社，在潮州方面最著名和最顯赫的，有如汕頭的公益社和以成社。這兩個偶樂社，可以說是組織最完備，歷史最深長，爲潮州外江戲（漢劇）之交者。

可惜因人事之隆替，商場的波動，著名如公益以成二社尙且日趨式微，大有人事滄桑之忙！那末，其他各縣規模較小的，稍經一陣大風浪，便是煙消雲散了。

再說到人的問題。本來眞正從事於劇劇運動的，爲戲劇教育，爲藝術，發展，早就少到可憐了。……

……妙唯肖，簡直是不可能的。

……鼎革後，設備朽腐如落伍的思想，已如風捲殘葉一樣的被掃到太平洋去了。而眞正從事於劇運的人物，還是並不算多，其稍有造詣的更是鳳毛麟角。

以潮州從事漢劇工作的人來說，現在除潮安的陳子堅已經作古再無第二個人可以傳衣鉢外，頭果僅存的祇有澄海的蔡受岩，汕頭的李…之，和旅居新加坡的…

……現在香港潮商互助社音樂部担任……指導……

我們的海
彩色紀錄片像金

……

凱撒大帝
莎翁名著搬上銀幕


（七）

……

（八）

……

娛樂圈



學生園地

參觀華僑日報記

庇理羅士　陳慧芬

新年獻語

培新書院——黃世傑

舊的一年過去，
新的一年降臨，
在這逝去的一年裏，
你有多少的進步？
抑或比以前還倒退？

×

在這新的一年你應把過去的憂傷忘記，
你不應還像去年的沉湎與頹喪，
你應該從窮困的生活醒覺，
你應該比去年更努力勤奮，
比去年過得更有意義更認真。

×

別因頹喪而放棄，
別因失望而自餒，
就算一秒的時光你也應加以珍惜，
而不應把它浪費。

×

請接受我誠摯的祝福，